



# FLEXIDOME HD VR

NIN-733 NIN-832 NIN-932



**BOSCH**

**de** Installationshandbuch



# Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Sicherheit</b>	<b>5</b>
1.1	Sicherheitsvorkehrungen	5
1.2	Wichtige Sicherheitshinweise	6
1.3	Anschluss in Anwendungen	7
1.4	Typenschild	7
1.5	FCC- und ICES-Konformität	8
1.6	microSD-Karten	9
1.7	UL-Zertifizierung	9
1.8	Hinweise des Herstellers	11
1.9	Copyrights	12
<b>2</b>	<b>Einführung</b>	<b>13</b>
2.1	Leistungsmerkmale	13
<b>3</b>	<b>Systeminformationen</b>	<b>15</b>
3.1	Netzwerk-Videoserver	15
3.1.1	Vollbildverfahren (Progressive Scan)	15
3.1.2	Echter Tag-/Nachtbetrieb	15
3.1.3	Mehrere Streams	15
3.1.4	ONVIF (Open Network Video Interface Forum)	16
3.1.5	Audio	16
3.1.6	Alarmeingang/-ausgang	16
3.1.7	Manipulationserkennung und Bewegungserkennung	16
3.1.8	Videocodierung	16
3.1.9	Multicast	16
3.1.10	Power-over-Ethernet (PoE)	16
3.1.11	Verschlüsselung	17
3.1.12	Aufzeichnung	17
3.1.13	Konfiguration	17
3.2	Betrieb mit externen Systemen	18
<b>4</b>	<b>Planen</b>	<b>19</b>
4.1	Auspacken	19
4.2	Systemvoraussetzungen	19

<b>5</b>	<b>Installation</b>	<b>20</b>
5.1	Teile	20
5.2	Montage	21
5.2.1	Aufputz-Montage	21
5.2.2	Unterputz-Montage	23
5.3	Anschaltungen	24
5.3.1	Anschließen	24
5.4	Montieren der Kamera	27
5.5	Bedienelemente	28
5.6	Kamerapositionierung und Blickfeld	30
5.6.1	Schwenkbereich	32
5.6.2	Neigebereich	32
5.6.3	Drehen	32
5.7	Nutzung des Installationsassistenten	34
5.7.1	Justiervorgang	34
5.8	Schließen des Geräts	36
<b>6</b>	<b>Kamerakonfiguration</b>	<b>37</b>
6.1	Benutzermodi	37
6.2	Umschalten zwischen Tag/Nacht	37
<b>7</b>	<b>Browser-Verbindung</b>	<b>38</b>
7.1	Geschütztes Netzwerk	38
<b>8</b>	<b>Problembehandlung</b>	<b>39</b>
8.1	Funktionstest	39
8.2	Problemlösung	40
8.3	Kundendienst	42
<b>9</b>	<b>Wartung</b>	<b>43</b>
9.1	Testen der Netzwerkverbindung	43
9.2	Reparaturen	43
9.2.1	Weitergabe und Entsorgung	43
<b>10</b>	<b>Technische Daten</b>	<b>45</b>
10.1	Technische Daten	45
10.1.1	Abmessungen	52

# 1 Sicherheit

## 1.1 Sicherheitsvorkehrungen

---

### GEFAHR!



Große Gefahr: Dieses Symbol zeigt eine unmittelbare Gefahrensituation an, z. B. eine gefährliche Spannung im Inneren des Produkts.

Falls die Gefahr nicht vermieden wird, führt dies zu elektrischem Schlag, schweren Verletzungen oder zum Tod.

---

### WARNUNG!



Mittlere Gefahr: Zeigt eine potenzielle Gefahrensituation an. Falls die Gefahr nicht vermieden wird, kann dies leichte bis mittelschwere Körperverletzungen verursachen.

---

### VORSICHT!



Geringe Gefahr: Zeigt eine potenzielle Gefahrensituation an. Falls die Gefahr nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden oder zu einer Beschädigung des Geräts führen.

---

### VORSICHT!



Das Niederspannungsnetzteil muss EN/UL 60950 entsprechen. Bei dem Netzteil muss es sich um eine Einheit gemäß SELV-LPS oder SELV – Class 2 (Safety Extra Low Voltage – Limited Power Source) handeln.

---

### VORSICHT!



Die Kamera muss geerdet werden.

---

## 1.2 Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen und befolgen Sie alle folgenden Sicherheitshinweise, und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf. Beachten Sie alle Warnungen am Gerät und in der Betriebsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.

1. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine flüssigen Reiniger oder Reiniger in Sprühdosen.
2. Installieren Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizgeräten, Öfen oder anderen Anlagen, die Wärme erzeugen. Setzen Sie es nicht über längere Zeit direktem Sonnenlicht aus.
3. Verschütten Sie keinerlei Flüssigkeit über dem Gerät.
4. Treffen Sie Sicherheitsvorkehrungen, um das Gerät vor Schäden durch Überspannung oder Blitzeinschlag zu schützen.
5. Nehmen Sie Änderungen nur an den Bedienelementen vor, die in der Bedienungsanleitung beschrieben werden.
6. Das Gerät darf nur mit der auf dem Etikett genannten Stromquelle betrieben werden.
7. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten, wenn Sie nicht qualifiziert sind. Wartungsarbeiten sind ausschließlich von qualifiziertem Wartungspersonal durchzuführen.
8. Bei der Installation sind die Anweisungen des Herstellers und die jeweils zutreffenden Elektrovorschriften zu beachten. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller angegebene Zusatzgeräte und entsprechendes Zubehör. Austausch oder Änderung des Geräts kann zum Erlöschen der Benutzergarantie oder -autorisierung führen.
9. Schließen Sie den Erdungsleiter (Gelb/Grün) der Kamera an die Systemerdung der Installation an, damit entsprechende Sicherheit und entsprechender EMI/RFI-Schutz gewährleistet werden.

## 1.3 Anschluss in Anwendungen

### Erdung

Der gelb/grüne Schutz-Erdungsleiter (Stromversorgung) der Kamera muss mit der Systemerdung der Installation verbunden sein.

USA: Abschnitt 810 des National Electrical Code, ANSI/NFPA No. 70, enthält Informationen zur ordnungsgemäßen Erdung.

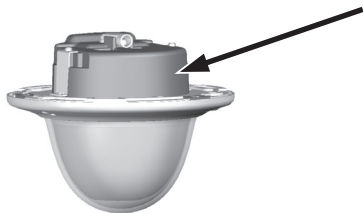
**Stromquelle mit 12 VDC/24 VAC:** Dieses Gerät ist für den Betrieb mit einer Stromquelle mit eingeschränkter Leistung ausgelegt. Es wird entweder bei 12 VDC oder 24 VAC betrieben (wenn PoE nicht zur Verfügung steht). Die vom Kunden bereitgestellte Verdrahtung muss den Vorschriften des National Electrical Code (Leistungsstufe 2) entsprechen.

**PoE:** Verwenden Sie nur zertifizierte PoE-Geräte. Power-over-Ethernet kann zusammen mit einer 12-VDC- oder 24-VAC-Stromversorgung angeschlossen werden.

Wenn gleichzeitig Betriebsstrom (12 VDC oder 24 VAC) und PoE eingeschaltet sind, wählt die Kamera den Betriebsstromeingang aus und schaltet PoE ab.

## 1.4 Typenschild

Das Typenschild befindet sich auf der Seite des Kameramoduls.



## 1.5 FCC- und ICES-Konformität

### FCC- und ICES-Informationen

Dieses Gerät wurde geprüft und hält die Grenzwerte für digitale Geräte der **Klasse B** entsprechend *Teil 15 der FCC-Vorschriften* ein. Diese Beschränkungen sollen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen beim Betrieb in einem **Wohngebiet** gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkwellen und kann diese ausstrahlen. Bei unsachgemäßer Installation und Verwendung kann es andere Funkkommunikation stören. Mögliche Störungen in speziellen Installationen können jedoch nicht ausgeschlossen werden. Sollte das Gerät die Funkkommunikation von Radios oder Fernsehgeräten stören, was durch Aus- und Einschalten des Geräts überprüft werden kann, sollte der Benutzer die Störungen anhand einer der folgenden Vorgehensweisen beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus bzw. stellen Sie sie um.
- Erhöhen Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht vom Empfänger verwendet wird.
- Wenden Sie sich an den Händler oder an einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Beabsichtigte oder unbeabsichtigte Veränderungen an dem Gerät, die nicht ausdrücklich von der prüfenden Partei zugelassen wurden, dürfen nicht vorgenommen werden. Durch solche Veränderungen kann der Benutzer das Recht zur Verwendung des Geräts verwirken. Gegebenenfalls muss der Benutzer einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker kontaktieren, um mögliche Fehler zu beheben.

Folgende Broschüre der Federal Communications Commission könnte sich als hilfreich erweisen: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems". Die Broschüre ist bei der US-Regierung unter der folgenden Adresse erhältlich: U.S. Government Printing Office, Washington, DC 20402, Stock No. 004-000-00345-4.



## 1.6 microSD-Karten

Bosch Security Systems empfiehlt, den lokalen Speicher auf einer microSD-Karte nur zur Alarmaufzeichnung und für ANR-Anwendungen (Automatic Network Replenishment) zu verwenden. Um das Risiko des Verlusts von digitalen Daten zu minimieren, werden der Einsatz mehrerer redundanter Aufzeichnungssysteme sowie ein Verfahren zur Sicherung aller digitalen Daten empfohlen.

## 1.7 UL-Zertifizierung

### Haftungsausschluss

Underwriter Laboratories Inc. („UL“) hat nicht die Leistung oder Zuverlässigkeit der Sicherheits- oder Signalfunktionen dieses Produkts geprüft. Die Prüfungen von UL umfassten nur die Gefahr durch Brand, elektrischen Schlag und/oder die Gefahr von Personenschäden gemäß der UL-Richtlinie *Standard(s) for Safety for Information Technology Equipment, UL 60950-1*. Die UL-Zertifizierung umfasst nicht die Leistung oder Zuverlässigkeit der Sicherheits- oder Signalfunktionen dieses Produkts.

UL ÜBERNIMMT WEDER EINE AUSDRÜCKLICHE NOCH EINE  
STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG ODER  
ZERTIFIZIERUNG BEZÜGLICH DER LEISTUNG ODER  
ZUVERLÄSSIGKEIT JEDLICHER SICHERHEITS- ODER  
SIGNALBEZOGENER FUNKTIONEN DIESES PRODUKTS.



**Entsorgung:** Bei der Entwicklung und Fertigung Ihres Bosch Produkts wurden hochwertige Materialien und Bauteile eingesetzt, die wiederaufbereitet und wiederverwendet werden können. Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer getrennt vom Hausmüll gesammelt und entsorgt werden müssen. Für elektrische und elektronische Altgeräte gibt es in der Regel gesonderte Sammelstellen. Geben Sie diese Geräte gemäß der *Europäischen Richtlinie 2002/96/EG* bei einer entsprechenden Entsorgungseinrichtung ab.

## 1.8 Hinweise des Herstellers

### Videosignalverlust

Videoverlust ist bei digitalen Videoaufzeichnungen nicht auszuschließen. Daher übernimmt Bosch Security Systems keine Haftung für Schäden, die aus verloren gegangenen Videodaten entstehen. Zur Minimierung des Verlustrisikos von digitalen Daten empfiehlt Bosch Security Systems den Einsatz mehrerer redundanter Aufzeichnungssysteme sowie ein Verfahren zur Sicherung aller analogen und digitalen Daten.

### Optische Elemente

Optische Elemente sind empfindlich und sollten stets geschützt werden. Stellen Sie sicher, dass diese Objekte nicht mit Glasoberflächen in Kontakt kommen, und berühren Sie optische Elemente nicht mit den Fingern.

### Copyright

Dieses Handbuch ist geistiges Eigentum von Bosch Security Systems und urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten.

### Eingetragene Marken

Alle in diesem Handbuch verwendeten Hardware- und Softwareproduktnamen können eingetragene Marken sein und müssen entsprechend behandelt werden.

### Hinweis

Dieses Handbuch wurde sorgfältig zusammengestellt, und die in ihm enthaltenen Informationen wurden eingehend geprüft. Zum Zeitpunkt der Drucklegung war der Text vollständig und richtig. Aufgrund der stetigen Weiterentwicklung der Produkte kann der Inhalt dieses Benutzerhandbuchs ohne Ankündigung geändert werden. Bosch Security Systems haftet nicht für Schäden, die direkt oder indirekt auf Fehler, Unvollständigkeit oder Abweichungen zwischen Benutzerhandbuch und beschriebenem Produkt zurückzuführen sind.

**Weitere Informationen**

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Bosch Security Systems Vertreter sowie auf unserer Website unter [www.bosch-sicherheitsprodukte.de](http://www.bosch-sicherheitsprodukte.de).

## 1.9 Copyrights

The firmware uses the fonts "Adobe-Helvetica-Bold-R-Normal--24-240-75-75-P-138-ISO10646-1" and "Adobe-Helvetica-Bold-R-Normal--12-120-75-75-P-70-ISO10646-1" under the following copyright:

Copyright 1984-1989, 1994 Adobe Systems Incorporated.

Copyright 1988, 1994 Digital Equipment Corporation.

Permission to use, copy, modify, distribute and sell this software and its documentation for any purpose and without fee is hereby granted, provided that the above copyright notices appear in all copies and that both those copyright notices and this permission notice appear in supporting documentation, and that the names of Adobe Systems and Digital Equipment Corporation not be used in advertising or publicity pertaining to distribution of the software without specific, written prior permission.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

## **2 Einführung**

### **2.1 Leistungsmerkmale**

Die schlagfeste FLEXIDOME HD IP Tag/Nachtkamera ist eine hochleistungsfähige Überwachungskamera.

Der analoge Videoausgang der Kamera kann gleichzeitig mit einem IP-Stream verwendet werden, um den Betrieb im Hybridmodus zu ermöglichen. Die von dem IP-Video-Stream der Kamera verwendete H.264-Komprimierungstechnologie liefert klare Bilder und reduziert gleichzeitig Bandbreite und Speicherbedarf. Durch Einhaltung des ONVIF-Standards wird für eine bessere Kompatibilität während der Systemintegration gesorgt.

Die Kamera fungiert als Netzwerk-Videoserver und überträgt Video- und Steuersignale über Datennetze wie Ethernet-LANs und das Internet. Darüber hinaus zeichnet sie sich durch eine unkomplizierte Installation und Verwendung aus. Sie bietet u. a. folgende Leistungsmerkmale:

- CMOS-HD-Sensor mit Vollbildverfahren
- Ästhetisches schlagfestes Gehäuse
- Echte Tag/Nacht-Kamera mit schaltbarem Infrarot-Filter
- Hochleistungsobjektive für HD-Auflösung und zusätzliche DoF
- Automatische motorbetriebene Einstellung von Fokus und Zoom
- Mehrere Streams
- microSD-Kartensteckplatz
- ONVIF-konform
- Gegensprechfunktion und Audioalarm
- Alarmeingang und -ausgang für externe Geräte
- Intelligente dynamische Rauschunterdrückung
- Optimierte Videobewegungserkennung
- Videoübertragung über IP-Netzwerke
- Multicast-Funktion
- Integrierte Ethernet-Schnittstelle (10/100 Base-T)
- Power-over-Ethernet (PoE)

- Kennwortschutz
- Integrierter Webserver für die Liveanzeige und Konfiguration über einen Browser
- Firmware-Update durch Flash-Memory
- Hybrid-Videoausgänge

## 3 Systeminformationen

### 3.1 Netzwerk-Videoserver

Die Kamera ist mit einem Netzwerk-Videoserver ausgestattet. Seine Hauptfunktion besteht darin, Video- und Steuerdaten für die Übertragung über ein IP-Netzwerk zu codieren. Durch die H.264-Codierung eignet er sich optimal für die IP-Kommunikation und den Fernzugriff auf digitale Videorekorder und IP-Systeme. Durch die Nutzung bereits bestehender Netzwerke ist eine schnelle und einfache Integration in Videosysteme oder lokale Netzwerke möglich. Videobilder von einer Kamera können auf mehreren Empfängern gleichzeitig empfangen werden.

#### 3.1.1 Vollbildverfahren (Progressive Scan)

Die Kamera erfasst und verarbeitet progressiv abgetastete Bilder. Bei einer Szene mit schneller Bewegung sind progressiv abgetastete Bilder in der Regel schärfer als im Zeilensprungverfahren abgetastete Bilder.

#### 3.1.2 Echter Tag-/Nachtbetrieb

Im Nachtmodus optimiert die Kamera Aufnahmen unter schlechten Lichtverhältnissen, indem sie den Infrarot-Filter (IR) aus dem Strahlengang entfernt und ein Schwarz-Weiß-Bild liefert. Die Kamera kann bei sich ändernden Lichtverhältnissen automatisch vom Farb- in den Schwarzweißmodus umschalten. Die Umschaltung kann auch manuell über den Alarmeingang oder mittels Fernzugriff über einen Webbrowser erfolgen.

#### 3.1.3 Mehrere Streams

Dank mehrerer Streams kann die Kamera verschiedene H.264-Streams und einen M-JPEG-Stream gleichzeitig erzeugen. Diese Streams erleichtern die Möglichkeiten der bandbreiteneffizienten Betrachtung und Aufnahme sowie die Integration in Video-Managementsysteme von Drittanbietern.

### **3.1.4 ONVIF (Open Network Video Interface Forum)**

Die Kamera entspricht dem ONVIF-Standard und lässt sich somit leichter installieren und in größere Systeme integrieren. Der ONVIF-Standard ist ein internationaler Schnittstellenstandard für Netzwerkvideoprodukte.

### **3.1.5 Audio**

Das Zwei-Wege-System (Duplex-Audio) im Gerät ermöglicht Live-Sprachübertragungen oder Audio-Aufzeichnungen.

### **3.1.6 Alarmeinang/-ausgang**

Über den Alarmeinang können die Funktionen des Geräts gesteuert werden. Ein Alarmausgang dient zur Steuerung externer Geräte.

### **3.1.7 Manipulationserkennung und Bewegungserkennung**

Die Kamera bietet umfangreiche Konfigurationsmöglichkeiten zur Alarmierung bei Manipulation an der angeschlossenen Kamera. Ein Motion+-Algorithmus zur Erkennung von Bewegungen im Videobild ist inbegriffen.

### **3.1.8 Videocodierung**

Die Kamera entspricht den H.264-Komprimierungsstandards. Dank effizienter Codierung bleibt die Datenrate selbst bei Bildern von hoher Qualität gering und kann innerhalb eines großen Bereichs an die jeweiligen Bedingungen angepasst werden.

### **3.1.9 Multicast**

Die Multicast-Funktion ermöglicht in entsprechend konfigurierten Netzwerken die simultane Übertragung in Echtzeit an mehrere Empfänger. Voraussetzung hierfür ist, dass die Protokolle UDP und IGMP V2/V3 im Netzwerk implementiert sind.

### **3.1.10 Power-over-Ethernet (PoE)**

Die Stromversorgung der Kamera kann über ein PoE-konformes Netzkabel erfolgen. Bei dieser Konfiguration ist für



Bildübertragung, Stromversorgung und Steuerung der Kamera nur ein Kabel erforderlich.

### **3.1.11 Verschlüsselung**

Das Gerät bietet eine Vielzahl von Möglichkeiten zum Schutz gegen unbefugtes Lesen. Verbindungen über den Webbrowser können mithilfe von HTTPS geschützt werden. Mit dem SSL-Verschlüsselungsprotokoll ist der Schutz der Steuerkanäle möglich. Mit einer zusätzlichen Lizenz können die Benutzerdaten selbst verschlüsselt werden.

### **3.1.12 Aufzeichnung**

Über das Netzwerk kann ein iSCSI-Server an die Kamera angeschlossen werden, um Langzeitaufzeichnungen zu speichern. Für kürzere Speicherungszeiten und temporäre Aufzeichnungen eignen sich lokale microSD-Karten.

### **3.1.13 Konfiguration**

Die Konfiguration der Kamera kann mit einem Browser über das lokale Netzwerk (Intranet) oder über das Internet erfolgen. Auf die gleiche Weise sind Firmware-Updates und das schnelle Laden von Gerätekonfigurationen möglich.

Konfigurationseinstellungen können als Dateien auf einem Computer gespeichert und von einer Kamera zur anderen kopiert werden.

## 3.2 Betrieb mit externen Systemen

Die Kamera kann mit einer Reihe von Bosch Systemen verwendet werden:

- Bosch Video Management System
- Bosch Video Client
- Bosch Recording Station

Wenn die Kamera an eines dieser Systeme angeschlossen ist, werden viele der Kamerakonfigurationsparameter von diesem System gesteuert und nicht von den Einstellungen, die über einen Webbrowser vorgenommen werden.

### **Bosch Video Management System**

Das Bosch Video Management System ist eine einzigartige umfassende IP-Videoüberwachungslösung, die eine reibungslose Verwaltung von digitalen Video- und Audiosignalen sowie von Daten in allen IP-Netzwerken ermöglicht. Es kann zusammen mit Bosch CCTV-Produkten als Teil eines kompletten Video-Überwachungsmanagementsystems eingesetzt werden.

### **Bosch Video Client**

Der Kamera-Video-Server bildet in Verbindung mit der Bosch Video Client Software eine leistungsstarke Systemlösung. Der Bosch Video Client ist eine Windows-Anwendung zum Anzeigen, Bedienen, Steuern und Verwalten von CCTV-Anlagen (zum Beispiel von Überwachungssystemen) an entfernten Standorten.

### **Bosch Recording Station**

Die Kamera ist auch für den Einsatz mit der Bosch Recording Station ausgelegt. Die Bosch Recording Station kann bis zu 64 Video- und Audio-Streams aufzeichnen. Die Bosch Recording Station unterstützt verschiedene Kamerafunktionen, z. B. Relais-Steuerung, Fernsteuerung von Peripheriegeräten und Fernkonfiguration. Sie kann Alarmeingänge zum Auslösen von Aktionen nutzen sowie bei aktiviertem Bewegungsmelder **Motion+** die entsprechenden Zellen aufzeichnen. Damit wird eine intelligente Bewegungserkennung ermöglicht.

## 4 Planen

### 4.1 Auspacken

Packen Sie den Inhalt vorsichtig aus, und handhaben Sie das Gerät mit äußerster Sorgfalt. Verpackungsinhalt:

- FLEXIDOME HD VR IP Kamera
- Torx-Schraubendrehereinsatz
- Kamera-Montagesatz
- Montageschablone
- RJ45-Netzwerkkabelanschluss mit zwei Buchsen
- Optischer Datenträger
  - Handbücher
  - Bosch Video Client
- Schnellstartanleitung und Sicherheitshinweise

Falls das Gerät während des Transports beschädigt wurde, verpacken Sie es wieder in der Originalverpackung, und benachrichtigen Sie den Lieferdienst bzw. Lieferanten.

### 4.2 Systemvoraussetzungen

- Computer mit Betriebssystem Windows XP/Vista/7, Netzwerkzugang und Webbrowser Microsoft Internet Explorer (Version 9)
- oder-**
- Computer mit Netzwerkzugang und Empfangssoftware, z. B. Bosch Video Client oder Bosch Video Management System

## 5 Installation

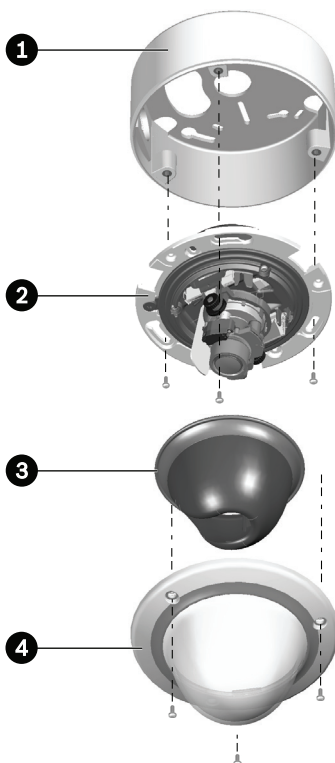


### VORSICHT!

Die Installation darf nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal gemäß den jeweils zutreffenden Elektrovorschriften ausgeführt werden.

### 5.1 Teile

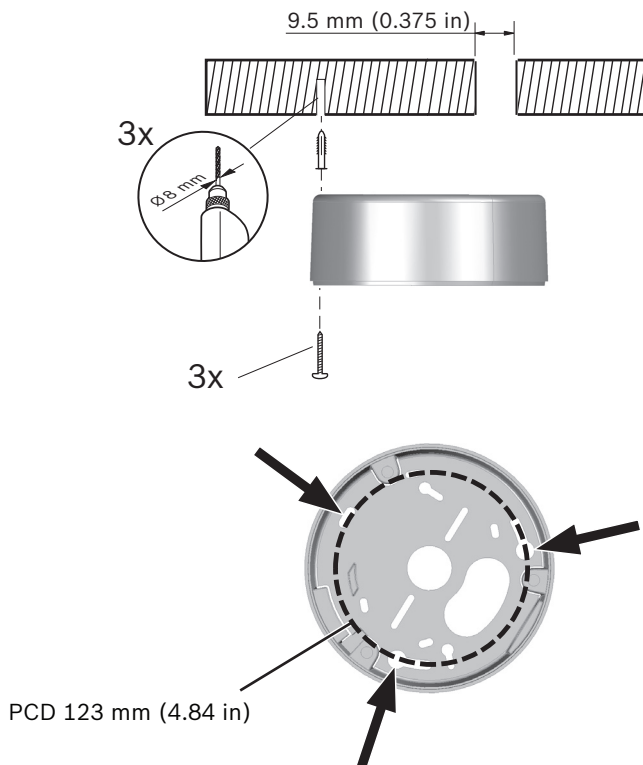
Die Kamera/Gehäuse-Einheit besteht aus den folgenden Teilen:



1. Befestigungsrahmen für die Aufputz-Montage (nur einige Modelle)
2. Kameramodul und Befestigungsrahmen
3. Inneneinsatz
4. Dome-Abdeckung

## 5.2 Montage

### 5.2.1 Aufputz-Montage

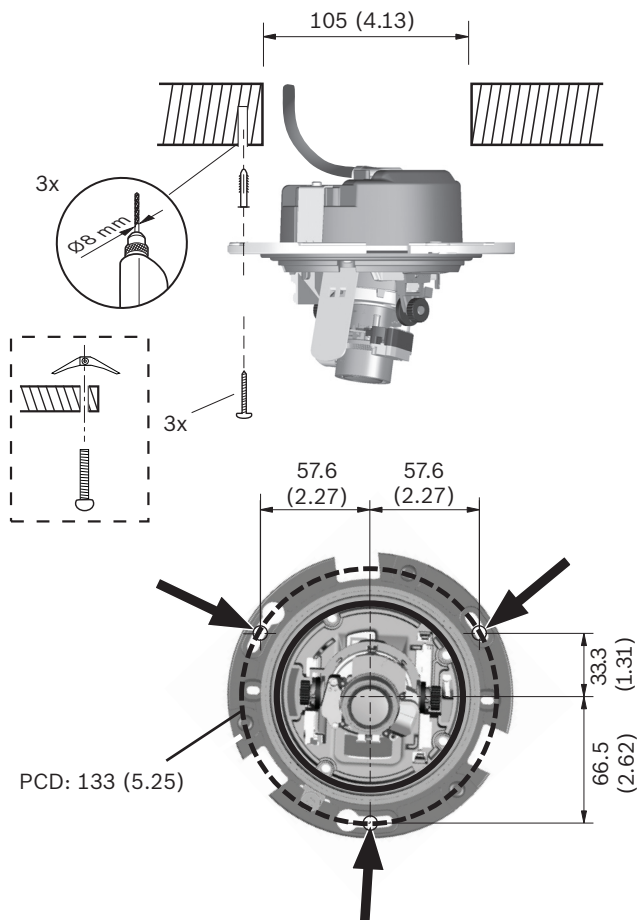


So montieren Sie die Kamera an der Oberfläche einer Wand oder Decke:

1. Verwenden Sie den Befestigungsrahmen für die Aufputz-Montage als Vorlage, und markieren Sie die in der Zeichnung vorgegebenen Löcher. Der PCD misst 123 mm.
2. Bohren Sie drei Löcher mit einem Durchmesser von 8 mm.
3. Stecken Sie die mitgelieferten Schutzkappen in die Löcher.
4. Befestigen Sie den Befestigungsrahmen für die Aufputz-Montage fest mithilfe der drei mitgelieferten Schrauben.

5. Wenn Sie den seitlichen Anschluss des Befestigungsrahmens verwenden, nehmen Sie die Schutzkappe von der seitlichen Öffnung ab, andernfalls lassen Sie die Schutzkappe auf der seitlichen Öffnung.

## 5.2.2 Unterputz-Montage



So montieren Sie die Kamera bündig an einer Wand oder Zimmerdecke:

1. Verwenden Sie die Montageschablone, um den Unterputz entsprechend den in der Zeichnung vorgegebenen Löchern zu markieren. Der PCD misst 133 mm.
2. Schneiden Sie den Unterputz aus.
3. Bohren Sie drei Löcher mit einem Durchmesser von 8 mm.
4. Stecken Sie die mitgelieferten Schutzkappen in die Löcher.
5. Drehen Sie zwei Schrauben teilweise in die Montagelöcher.

6. Hängen Sie den Befestigungsrahmen der Kamera übergangsweise an einer der schlüssellochförmigen Öffnungen an eine der Schrauben, und kippen Sie den Rahmen etwas, um Zugang zu den Kabelanschlüssen zu erhalten.
7. Nehmen Sie die Anschlüsse wie in Abschnitt 5.3 unten beschrieben vor.

## 5.3 Anschaltungen

---

### **VORSICHT!**



Isolieren Sie nicht verwendete Stromkabel einzeln, um Kurzschlüsse zu vermeiden.

Entnehmen Sie dem Typenschild auf dem Kameramodul die korrekten Nennwerte für die Stromversorgung.

---

### 5.3.1 Anschließen

#### **Anschlussdose**


Das Gerät verfügt über Anschlusseingänge an freien Kabelenden. Verwenden Sie bei Montage an feuchten Orten oder im Außenbereich eine Kabeldose für den Feldeinsatz mit Schutzklasse NEMA Typ 4X oder IP 66 oder höher.

1. Nehmen Sie die Anschlüsse in einem wasserdichten Anschlussfach vor. Isolieren Sie nicht verwendete Stromkabel einzeln.
2. Achten Sie nach dem Anschließen darauf, dass das wasserdichte Anschlussfach fest verschlossen wird und dass die Kabel und Kabelkanäle korrekt abgedichtet sind, damit kein Wasser eindringen kann.



### Kabelbaum

Identifizieren Sie anhand der folgenden Tabelle die Litzen im Kabelbaum:

Litzenfarbe	AWG	Signal
Rot	26	+12 VDC/24 VAC
Braun	26	GND DC/24 VAC
Gelb/Grün	24	Masse 
Schwarz/Orange	28	Alarmausgang A
Weiß/Orange	28	Alarm-Ausgang B
Weiß/Violett	28	Masse (Alarm-Eingang)
Orange/Violett	28	Alarমেingang 1
Violett	28	Alarমেingang 2
Weiß	28	Audioeingang
(Schirmung)	28	Masse (Audioeingang)
Schwarz	28	Audioausgang
(Schirmung)	28	Masse (Audio-Ausgang)

Verwenden Sie für Verbindungen Kabel von mindestens der gleichen Dicke.

### Stromanschluss

1. Verwenden Sie ein Netzteil der Klasse 2 mit 24 VAC oder +12 VDC.
2. Schließen Sie die Netzkabel (Rot +, Braun -) an die Stromversorgung an. (Isolieren Sie nicht verwendete Stromkabel einzeln.)
3. Schließen Sie die Kamera mit dem Erdungsleiter (Gelb/Grün) an die Systemerdung der Installation an, damit für ordnungsgemäße EMI-/RFI-Abschirmung und ausreichenden Sicherheitsschutz gesorgt ist.

### Netzwerk- (und PoE-)Anschluss

1. Verwenden Sie ein STP-Kabel (Shielded Twisted Pair) der Kategorie 5e mit einer maximalen Länge von 100 Metern.
2. Verbinden Sie mithilfe des RJ45-Netzwerkkabelanschlusses mit zwei Buchsen das

Netzwerkkabel des Systems mit dem RJ45-Stecker der Kamera (Auto MDIX konform – erkennt automatisch die Art der Kabelverbindung).

Die Kamera wird über ein mit dem Power-over-Ethernet-Standard konformes Ethernet-Kabel mit Strom versorgt.

---

**VORSICHT!**

Der mitgelieferte RJ45-Netzwerkkabelanschluss mit zwei Buchsen ist ungeschirmt. Zur Einhaltung der EMV-Normen für die Störfestigkeit von Alarmanlagen (EN 50130-4) oder für Bahnanwendungen (EN 50121-4) sollten ein STP-Kabel (Shielded Twisted Pair) und ein abgeschirmter RJ45-Netzwerkkabelanschluss mit zwei Buchsen (nicht mitgeliefert) verwendet werden.

---

**Analoger Videoausgang**

Schließen Sie den BNC-Anschluss an, um ein analoges Videosignal zu erhalten. Dies ist ein CVBS 1 Vss PAL- oder NTSC-Signal (abhängig von der ausgewählten Basisfrequenz der Kamera).

**Hinweis:**

Verwenden Sie gegebenenfalls einen Isoliertransformator, um Erdschleifen zu vermeiden.

**Alarmein gang**

Über den Alarmein gang werden externe Alarmgeräte wie Türkontakte oder Sensoren angeschlossen. Ein spannungsfreier Schließ- oder Öffnungskontakt kann als Auslöser (in einem prellfreien Kontaktsystem) verwendet werden.

- Richten Sie sich zur Identifikation der Litzenfarben für die Verbindung des Alarmein gangs nach dem Kabelbaum.
- Konfigurierbar für „Aktiv 0“ oder „Aktiv 1“.

**Alarmausgang**

Der Alarmrelaisausgang dient zur Schaltung externer Geräte wie Lampen oder Sirenen.

- Richten Sie sich zur Identifikation der Litzenfarben für die Verbindung des Alarmausgangs nach dem Kabelbaum.
- Konfigurieren Sie im Menüsystem den Relaisausgang als Schließer (N.O.) oder als Öffner (N.C.).

### **Audioeingang/Audioausgang**

Das Gerät verfügt über Vollduplex-Mono-Audio. Die Zwei-Wege-Kommunikation ermöglicht den Anschluss eines Lautsprechers oder einer Türsprechanlage. Das eingehende Audiosignal wird synchron mit dem Videosignal übertragen.

Richten Sie sich zur Identifikation der Litzenfarben für die Verbindung des Audioeingangs und -ausgangs nach dem Kabelbaum.

**Audioeingang:** Line-In-Pegel (nicht geeignet für direkte Mikrofonsignale).

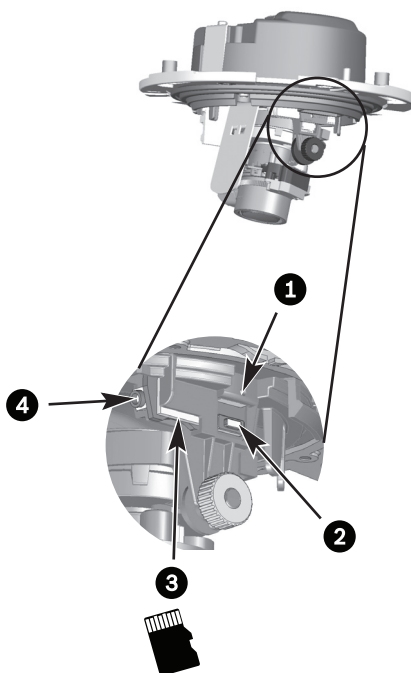
**Audioausgang:** Line-Out-Pegel (nicht geeignet für direkte Lautsprecheranschlüsse).

**Verkabelung:** Ein abgeschirmtes Audio-Verbindungskabel wird empfohlen.

## **5.4 Montieren der Kamera**

1. Verlegen Sie den Kabelbaum von der Kamera um die Rückseite des Kameramoduls und befestigen Sie alle Kabel ordnungsgemäß.
2. Befestigen Sie das Kameramodul mithilfe der drei mitgelieferten Schrauben.

## 5.5 Bedienelemente



<p>1. Taste „Zurücksetzen“</p>	<p>Stellt die Standard-IP-Adresse oder eine vorherige Version der Firmware wieder her, wenn das Hochladen einer neuen Version nicht erfolgreich war. Halten Sie bei eingeschalteter Kamera mit einem kleinen, spitzen Gegenstand die Taste „Zurücksetzen“ länger als 10 Sekunden gedrückt. Damit wird die Werkseinstellung wiederhergestellt.</p>
<p>2. Menü-Taste</p>	<p>Mit dieser Schaltfläche starten Sie den Installationsassistenten für das Blickfeld.</p>

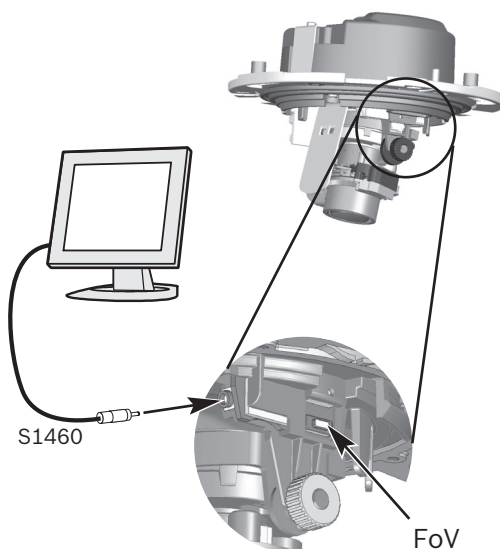
3. microSD-Kartensteckplatz	Setzen Sie eine microSD-Karte in den Steckplatz ein.
4. Service-Videoausgang	2,5-mm-Buchse bietet ein CVBS-Signal (ausschließlich zu Installationszwecken)

## 5.6 Kamerapositionierung und Blickfeld

Die Position des Kameramoduls kann entlang dreier Achsen eingestellt werden, und mehrere Zoompositionen können ausgewählt werden.

So positionieren Sie die Kamera und richten das Blickfeld ein:

1. Schließen Sie mit dem optionalen Monitorkabel (S1460), das ein CVBS-Signal (ausschließlich zu Installationszwecken) ermöglicht, einen Monitor an die 2,5-mm-Buchse an.
2. Schalten Sie die Kamera ein.
3. Warten Sie nach dem Einschalten einen Moment (ungefähr 20 Sekunden).
4. Drücken Sie die Menütaste. Hierdurch wird der IP-Video-Stream angehalten, und der Service-Video-Analogausgang wird aktiviert.



**VORSICHT!**

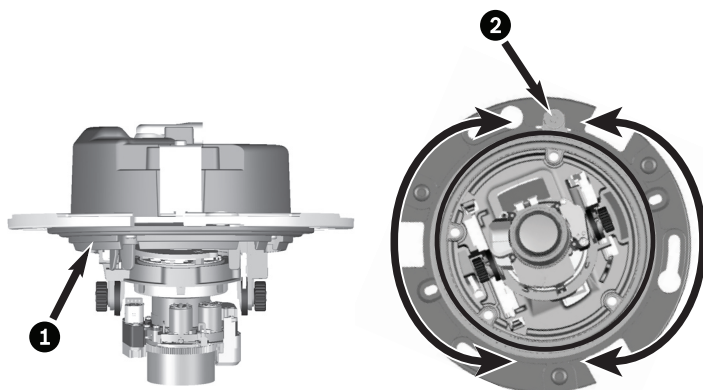
Setzen Sie die Sensoren nicht direktem Sonnenlicht aus.

---

### 5.6.1 Schwenkbereich

Für die horizontale Justierung (Schwenken):

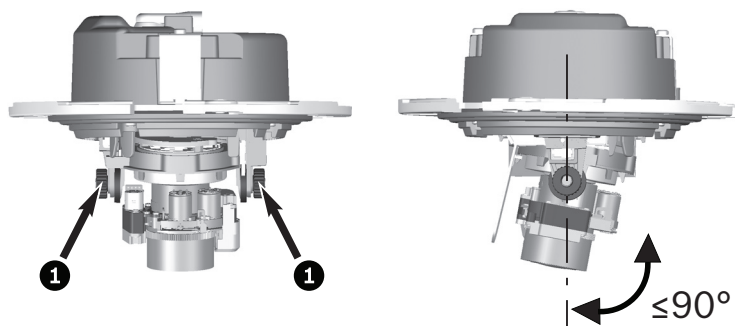
1. Drehen Sie das Kameramodul (1) im Rahmen. Drehen Sie die Kamera nicht weiter als 180° in eine Richtung.
2. Ziehen Sie die Feststellschraube (2) mit dem im Lieferumfang enthaltenen Schraubendrehereinsatz fest.



### 5.6.2 Neigebereich

Für die vertikale Justierung (Neigen):

1. Lösen Sie die beiden Rändelschrauben (1).
2. Schwenken Sie das Kameramodul zwischen den Flügeln. Drehen Sie die Kamera nicht weiter als 90°.
3. Ziehen Sie die beiden Rändelschrauben (1) fest.

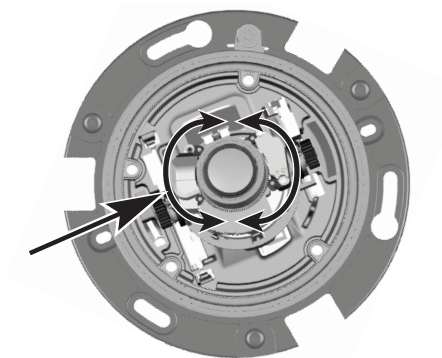


### 5.6.3 Drehen

Zur Erzielung eines waagerechten Horizonts (bei Deckenschräge oder seitlicher Wandmontage) drehen Sie das



Kameramodul, bis das auf dem Monitor angezeigte Bild korrekt ausgerichtet ist.



# 5.7 Nutzung des Installationsassistenten

Die Schaltfläche **Menü** auf dem Bedienpanel wird verwendet, um auf den Installationsassistenten der Kamera zuzugreifen. Wenn der Assistent eine Wahl anbietet, wird die Auswahl entweder durch ein kurzes (weniger als 2 Sekunden) oder ein langes Drücken (mehr als 2 Sekunden) der Taste getroffen. Der Assistent wird für folgende Funktionen verwendet:

- Objektidentifikation
- Bildausrichtung
- Bedingungen für die Zoom- und Fokuseinstellung
- Autofokus
- Analoger Ausgang

Führen Sie den Assistenten aus, und wählen Sie Ausrichtung und Blickfeld (Zoom) aus.

**Hinweis:**

Zoom und Fokus werden später (wenn die Dome-Kuppel sich wieder an der richtigen Position befindet) über den Webbrowser eingestellt. Dies optimiert die Bildschärfe sowohl bei starkem wie bei schwachem Licht.

## 5.7.1 Justiervorgang

Wenn Sie die Einrichtung der Kamera abgeschlossen und die Schaltfläche **Menü** wie in *Abschnitt 5.6 Kamerapositionierung und Blickfeld, Seite 30* beschrieben betätigt haben, dann sehen Sie auf dem Bildschirm des Monitors Folgendes:

Lens type:	State:	Focus Indicator: 0
<div></div>		
CONTINUE <press short>	180° ROTATE <press long>	Timeout: 300

- Der Objektivtyp wird identifiziert und auf dem Bildschirm angezeigt.
  - Die Blende wird mit maximalem Wert geöffnet.
1. Wenn Sie das Bild um 180° drehen möchten, halten Sie die Taste **Menü** solange gedrückt, bis das Bild umgekehrt wird.
  2. Drücken Sie kurz die Taste **Menü** zum Einstellen der Startposition für die automatische motorbetriebene Fokuseinstellung.
    - Sie werden es hören, wenn der motorbetriebene automatische Auflagemaßvorgang ausgeführt wird.
    - Der Fortschritt wird auf dem Monitor angezeigt.
  3. Drücken Sie immer wieder kurz die Taste **Menü**, um durch die voreingestellten Zoompositionen zu blättern.
    - Nach der letzten Auswahl wird automatisch wieder die erste Auswahl angezeigt.
  4. Wenn Sie die gewünschte Zoomposition gefunden haben, drücken Sie lange auf die Taste **Menü**, um die Zoomposition festzulegen und den Fokus neu einzustellen.
  5. Wenn die Kamera nicht korrekt ausgerichtet ist, drücken Sie die Taste **Menü** länger, damit der Assistent erneut gestartet wird.

Wenn die Kamera korrekt ausgerichtet ist, drücken Sie kurz die Taste **Menü**, um den Analogausgang zu ändern.
  6. Zum Ändern des Status des Analogausgangs drücken Sie kurz die Taste **Menü**.
    - Drücken Sie erneut immer wieder kurz auf die Taste **Menü**, und wählen Sie **NTSC ein**, **PAL ein** oder **AUS** (Standardeinstellung).

7. Wenn die Auswahl erfolgt ist, drücken Sie lange auf die Taste **Menü**, um die Ergebnisse zu speichern.
  - Das Zoom- und Fokusposition werden gespeichert.
  - Die Blende wird auf den ursprünglichen Wert eingestellt.
  - Der Videoüberwachungsausgang wird deaktiviert.
  - Der BNC-Videoausgang wird auf den ausgewählten Status eingestellt.

**Hinweis:**

Wenn der BNC-Videoausgang auf **Ein** eingestellt ist, wird der zweite IP-Stream deaktiviert.

## 5.8 Schließen des Geräts

Wenn die Kameraposition eingestellt und alle Justierungen vorgenommen wurden, schließen Sie das Gerät.

1. Trennen Sie das Servicekabel von der Video-Buchse.
2. Setzen Sie den Inneneinsatz an die korrekte Position, indem Sie die Wulst am Bügel des Rahmens ausrichten.
3. Befestigen Sie die Dome-Kuppel an der Kameraunterlage, indem Sie mit dem im Lieferumfang enthaltenen Schraubendrehereinsatz die drei Schrauben festziehen.

## 6 Kamerakonfiguration

Normalerweise bietet die Kamera auch ohne weitere Einrichtung eine optimale Bildqualität. Die Einrichtung der Kamera erfolgt über das Netzwerk und einen Webbrowser.

### 6.1 Benutzermodi

Die Kamera verfügt über sechs Benutzermodi. Diese Modi enthalten optimierte Einstellungen für eine Vielzahl von Anwendungen. Wählen Sie den für die Kamerafunktion am besten geeigneten Modus über die Webbrowser-Schnittstelle aus.

### 6.2 Umschalten zwischen Tag/Nacht

Die Kamera verfügt über einen motorbetriebenen IR-Filter. Der mechanische IR-Filter wird bei schlechten Lichtverhältnissen aus dem Strahlengang entfernt.

Der IR-Filter wird entweder:

- über einen Alarmeingang oder
- automatisch je nach Lichtstärke gesteuert.

Im Schaltmodus **Auto** schaltet die Kamera den Filter je nach Lichtverhältnissen automatisch um. Die Schaltebene ist programmierbar.

#### **Hinweis:**

Wenn der automatische Modus ausgewählt wurde und die Schaltebene auf „-15“ eingestellt ist, kann es vorkommen, dass die Kamera aufgrund von bestimmten grenzwertigen Szenelichtverhältnissen zwischen den Modi für Tag und Nacht hin- und herspringt. Stellen Sie eine andere Schaltebene ein, um dies zu vermeiden.

## 7 Browser-Verbindung

Mit einem Computer mit installiertem Microsoft Internet Explorer können Livebilder von der Kamera empfangen, die Kamera gesteuert und gespeicherte Videosequenzen wiedergegeben werden. Die Kamera wird mithilfe des Browsers über das Netzwerk konfiguriert. Die Konfigurationsoptionen im Menüsystem direkt in der Kamera beschränken sich auf die Einrichtung des Objektivs und der Netzwerkverbindung.

### Hinweis:

Die Kamera kann auch über den Bosch Video Client oder das Bosch Video Management System, die beide im Lieferumfang enthalten sind, konfiguriert werden.

### 7.1 Geschütztes Netzwerk

Wird ein RADIUS-Server für die Netzwerk-Zugriffskontrolle (802.1x-Authentifizierung) eingesetzt, muss die Kamera zuerst konfiguriert werden. Schließen Sie die Kamera zur Konfiguration für ein Radius-Netzwerk mit einem Crossover-Netzwerkkabel direkt an einen PC an, und konfigurieren Sie die beiden Parameter **Identität** und **Passwort**. Erst nach Konfiguration dieser beiden Parameter kann die Kommunikation mit der Kamera über das Netzwerk erfolgen.

## **8 Problembehandlung**

### **8.1 Funktionstest**

Die Kamera bietet eine Vielzahl von Konfigurationsmöglichkeiten. Deshalb muss nach jeder Installation und Konfiguration die korrekte Funktion der Kamera überprüft werden. Nur so können Sie sicherstellen, dass die Kamera im Fall eines Alarms wie vorgesehen funktioniert. Überprüfen Sie dazu unter anderem folgende Funktionen:

- Können Sie eine Kameraverbindung per Fernzugriff herstellen?
- Überträgt die Kamera alle gewünschten Daten?
- Reagiert die Kamera wie gewünscht auf Alarmereignisse?
- Ist bei Bedarf die Steuerung von Peripheriegeräten möglich?

## 8.2 Problemlösung

Die nachfolgende Tabelle soll Ihnen helfen, die Ursache von Störungen zu identifizieren und wenn möglich zu beseitigen.

Störung	Mögliche Ursache	Lösung
Keine Bildübertragung an Gegenstelle.	Kamera defekt.	Schließen Sie einen lokalen Monitor an die Kamera an, und überprüfen Sie die Kamerafunktion.
	Fehlerhafte Kabelverbindungen.	Prüfen Sie alle Leitungen, Stecker, Kontakte und Verbindungen.
	Eingestellte Encoder-Stream-Eigenschaften für die Verbindung zum Hardware-Decoder nicht korrekt.	Wählen Sie auf der Konfigurationsseite <b>Encoder-Streams</b> die Option „H.264 MP SD“ aus.
Kein Verbindungsaufbau, keine Bildübertragung.	Konfiguration des Geräts.	Prüfen Sie alle Konfigurationsparameter.
	Fehlerhafte Installation.	Prüfen Sie alle Leitungen, Stecker, Kontakte und Verbindungen.
	Falsche IP-Adresse.	Prüfen Sie die IP-Adressen (Terminal-Programm).
	Fehlerhafte Datenübertragung im LAN.	Datenübertragung mit dem Ping-Befehl überprüfen.
	Es besteht bereits die maximal mögliche Anzahl von Verbindungen.	Warten Sie, bis eine Verbindung frei wird, und wählen Sie den Sender erneut an.



<b>Störung</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Keine Tonübertragung an Gegenstelle.	Hardwarefehler.	Prüfen Sie, ob alle angeschlossenen Audiogeräte korrekt arbeiten.
	Fehlerhafte Kabelverbindungen.	Prüfen Sie alle Leitungen, Stecker, Kontakte und Verbindungen.
	Konfiguration ist nicht korrekt.	Prüfen Sie die Audio-Parameter auf den folgenden Konfigurationsseiten: <b>Audio</b> und <b>LIVELSEITE-Funktionen</b> .
	Die Audio-Sprechverbindung ist bereits von einem anderen Empfänger belegt.	Warten Sie, bis die Verbindung frei wird, und wählen Sie den Sender erneut an.
Gerät meldet einen Alarm nicht.	Alarmquelle nicht ausgewählt.	Wählen Sie auf der Konfigurationsseite „Alarmquellen“ mögliche Alarmquellen aus.
	Alarmreaktion nicht festgelegt.	Legen Sie auf der Konfigurationsseite „Alarmverbindungen“ die gewünschte Alarmreaktion fest, und ändern Sie gegebenenfalls die IP-Adresse.

Störung	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät ist nach einem Firmware-Upload nicht mehr betriebsbereit.	Spannungsausfall während der Programmierung durch Firmware-Datei.	Lassen Sie das Gerät durch den Kundendienst prüfen, und tauschen Sie es ggf. aus.
	Firmware-Datei nicht korrekt.	Geben Sie die IP-Adresse gefolgt von <b>/main.htm</b> im Webbrowser ein, und wiederholen Sie den Upload.
Platzhalter mit einem roten Kreuz anstelle der ActiveX-Komponenten.	JVM ist nicht auf dem Computer installiert bzw. ist nicht aktiviert.	Installieren Sie JVM auf Ihrem Computer.
Webbrowser enthält leere Felder.	Aktiver Proxy-Server im Netzwerk.	Erstellen Sie in den Proxy-Einstellungen des lokalen Computers eine Regel, die lokale IP-Adressen ausschließt.
Die <b>POWER</b> -LED leuchtet rot.	Firmware-Upload gescheitert.	Wiederholen Sie den Firmware-Upload.

## 8.3 Kundendienst

Falls eine Störung nicht behoben werden kann, wenden Sie sich an Ihren Lieferanten oder Systemintegrator oder direkt an den Kundendienst von Bosch Security Systems.

Sie können sich auf einer speziellen Seite die Versionen der internen Firmware anzeigen lassen. Notieren Sie diese Angaben, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

1. Geben Sie in der Adresszeile des Browsers nach der IP-Adresse Folgendes ein: `/version`  
Beispiel: `192.168.0.1/version`
2. Notieren Sie alle Angaben, oder drucken Sie die Seite aus.

## 9 Wartung

### 9.1 Testen der Netzwerkverbindung

Mithilfe des Ping-Befehls können Sie die Verbindung zwischen zwei IP-Adressen testen. So lässt sich überprüfen, ob ein Gerät im Netzwerk aktiv ist.

1. Öffnen Sie das DOS-Eingabefenster.
2. Geben Sie den Ping-Befehl gefolgt von der IP-Adresse des Gerätes ein.

Wenn das Gerät gefunden wird, wird die Meldung „Reply from ...“ gefolgt von der Anzahl der gesendeten Bytes und der Übertragungsdauer in Millisekunden angezeigt. Andernfalls besteht über das Netzwerk kein Zugriff auf das Gerät. Dies kann folgende Ursachen haben:

- Das Gerät ist nicht korrekt an das Netzwerk angeschlossen. Überprüfen Sie in diesem Fall die Kabelverbindungen.
- Das Gerät ist nicht korrekt in das Netzwerk integriert. Überprüfen Sie die IP-Adresse, die Subnetzmaske und die Gateway-Adresse.

### 9.2 Reparaturen

---

#### **VORSICHT!**



Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Geräts. Das Gerät enthält keine Teile, die Sie reparieren oder austauschen können. Sorgen Sie dafür, dass nur qualifiziertes Fachpersonal der Elektrotechnik und der Netzwerktechnik mit Wartungs- oder Reparaturarbeiten beauftragt wird. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an den technischen Service Ihres Händlers.

---

#### 9.2.1 Weitergabe und Entsorgung

Geben Sie die Kamera nur zusammen mit diesem Installations- und Bedienungshandbuch weiter. Das Gerät enthält umweltschädliche Materialien, die unter Einhaltung der geltenden Vorschriften entsorgt werden müssen. Defekte oder

nicht mehr benötigte Geräte und Teile müssen fachgerecht entsorgt oder zur örtlichen Sammelstelle für Gefahrstoffe gebracht werden.

# 10 Technische Daten

## 10.1 Technische Daten

### NIN-932

Bildwandler	1/3-Zoll-CMOS-HD-Sensor
Bildauflösung	1920 × 1080 Pixel
Versorgungsnennspannung	24 VAC, 50/60 Hz 12 VDC Power-over-Ethernet, Nennwert: 48 VDC
Stromaufnahme	600 mA (12 VDC) 500 mA (24 VAC) 175 mA (PoE 48 VDC)
Min. Helligkeit Objektiv 3 bis 9 mm, F1.2	0,25 lx Farbe, 30 IRE 0,08 lx Mono, 30 IRE
Min. Helligkeit Objektiv 10 bis 23 mm, F1.6	0,45 lx Farbe, 30 IRE 0,15 lx Mono, 30 IRE
Tag/Nacht	Farbe, Mono (IR-Kontrast), Auto
Dynamikbereich	> 90 dB typisch
Rauschunterdrückung	Intelligente Dynamische Rauschunterdrückung (iDNR) mit separater zeitlicher und räumlicher Anpassung
BLC (Gegenlichtkompensation)	Aus/Automatisch/Intelligente AE
Weißabgleich	ATW, AWB halten und manuell (2.500 bis 10.000 K) ATW für Innen- und Außeneinsatz
Verschluss	Automatischer elektronischer Verschluss (AES) Fest (1/30 [1/25] bis 1/150000) wählbar Standardverschluss
Kontrastoptimierung	Ein/Aus
Schärfe	Wählbar: Optimierung der Bildschärfe

Privatzonenausblendung	Vier unabhängige Bereiche, vollständig programmierbar
Video Analysis	Motion+, IVA
Objektivtyp	3 bis 9 mm oder 10 bis 23 mm Varifokal SR (Super Resolution) Automatische Varifokaleinstellung (AVF) Automatische Blendenregelung
Bedienelemente	Über Webbrowser oder Configuration Manager
Benutzermodi	6 vordefinierte anpassbare Benutzermodi
LAN-Schnittstelle	STP, Ethernet 10/100 Base-T, automatische Erkennung, Halb-/Vollduplex, RJ45
Videocodierungsprotokolle	H.264 (ISO/IEC 14496-10), M-JPEG
Stream (max.)	1080p25/30
Bildgruppe	IP, IBP, IBBP
Netzwerkprotokolle	IPv4, IPv6, UDP, TCP, HTTP, HTTPS, RTP, IGMP V2/V3, ICMP, RTSP, FTP, Telnet, ARP, DHCP, SNMP, SNMP (V1, MIB-II), 802.1x, SMTP, iSCSI, UPnP (SSDP)
Verschlüsselung	TLS 1.0, SSL, AES (optional)
Analoges Video	BNC-Steckverbinder, CVBS (PAL/NTSC), 1 Vss, 75 Ohm
Analoges Video (nur Servicemodus)	2,5-mm-Buchse, CVBS (PAL/NTSC), 1 Vss, 75 Ohm, ungeschützt
Alarমেingang	Nicht isolierter Schließkontakt TTL-Logik, +5 V Nennwert, +40 VDC max., (Gleichstrom mit Pull-up-Widerstand 22 kOhm auf +3,3 VDC)
Relaisausgang	Max. Spannung 30 VAC oder +40 VDC max. 0,5 A Dauerbetrieb, 10 VA
Audioeingang	1 Vrms, Impedanz 12 kOhm
Audioausgang	1 Vrms, Impedanz 1,5 kOhm

Audiostandards	AAC G.711, 8 kHz Abtaste L16, 16 kHz Abtaste
Audiosignal-Rausch-Verhältnis	>50 dB
Speicherkartensteckplatz	Unterstützung von SDHC- und SDXC-microSD-Karten
Gewicht	0,84 kg
Umgebungsbedingungen	IP66, NEMA Typ 4X
Stoßschutz	IK10
Betriebstemperatur	-30 °C bis +50 °C

**NIN-832**

Bildwandler	1/2,7-Zoll-CMOS-HD-Sensor
Bildauflösung	1920 × 1080 Pixel
Versorgungsennspannung	24 VAC, 50/60 Hz 12 VDC Power-over-Ethernet, Nennwert: 48 VDC
Stromaufnahme	500 mA   650 mA IVA (12 VDC) 450 mA   550 mA IVA (24 VAC) 150 mA   175 mA IVA (PoE 48 VDC)
Min. Helligkeit Objektiv 3 bis 9 mm, F1.2	0,22 lx Farbe, 30 IRE 0,05 lx Mono, 30 IRE
Min. Helligkeit Objektiv 10 bis 23 mm, F1.6	0,4 lx Farbe, 30 IRE 0,1 lx Mono, 30 IRE
Tag/Nacht	Farbe, Mono (IR-Kontrast), Auto
Dynamikbereich	Digitaler WDR (großer Dynamikbereich): 76 dB
Rauschunterdrückung	Intelligente Dynamische Rauschunterdrückung (iDNR) mit separater zeitlicher und räumlicher Anpassung

BLC (Gegenlichtkompensation)	Aus, Automatisch
Weißabgleich	ATW, AWB halten und manuell (2.500 bis 10.000 K) ATW für Innen- und Außeneinsatz
Verschluss	Automatischer elektronischer Verschluss (AES) Fest (1/30 [1/25] bis 1/150000) wählbar Standardverschluss
Kontrastoptimierung	Ein/Aus
Schärfe	Wählbar: Optimierung der Bildschärfe
Privatzonenausblendung	Vier unabhängige Bereiche, vollständig programmierbar
Video Analysis	Motion+, IVA-Versionen
Objektivtyp	3 bis 9 mm oder 10 bis 23 mm Varifokal SR (Super Resolution) Automatische Varifokaleinstellung (AVF) Automatische Blendenregelung
Bedienelemente	Über Webbrowser oder Configuration Manager
Benutzermodi	6 vordefinierte anpassbare Benutzermodi
LAN-Schnittstelle	STP, Ethernet 10/100 Base-T, automatische Erkennung, Halb-/Vollduplex, RJ45
Videocodierungsprotokolle	H.264 (ISO/IEC 14496-10), M-JPEG
Stream (max.)	1080p25/30
Bildgruppe	IP, IBP, IBBP
Netzwerkprotokolle	IPv4, IPv6, UDP, TCP, HTTP, HTTPS, RTP, IGMP V2/V3, ICMP, RTSP, FTP, Telnet, ARP, DHCP, SNMP, SNMP (V1, MIB-II), 802.1x, SMTP, iSCSI, UPnP (SSDP)
Verschlüsselung	TLS 1.0, SSL, AES (optional)
Analoges Video	BNC-Steckverbinder, CVBS (PAL/NTSC), 1 Vss, 75 Ohm



Analoges Video (nur Servicemodus)	2,5-mm-Buchse, CVBS (PAL/NTSC), 1 Vss, 75 Ohm, ungeschützt
Alarmeingang	Nicht isolierter Schließkontakt TTL-Logik, +5 V Nennwert, +40 VDC max., (Gleichstrom mit Pull-up-Widerstand 22 kOhm auf +3,3 VDC)
Relaisausgang	Max. Spannung 30 VAC oder +40 VDC max. 0,5 A Dauerbetrieb, 10 VA
Audioeingang	1 Vrms, Impedanz 12 kOhm
Audioausgang	1 Vrms, Impedanz 1,5 kOhm
Audiostandards	AAC G.711, 8 kHz Abtastrate L16, 16 kHz Abtastrate
Audiosignal-Rausch-Verhältnis	>50 dB
Speicherkartensteckplatz	Unterstützung von SDHC- und SDXC-microSD-Karten
Gewicht	0,84 kg
Umgebungsbedingungen	IP66, NEMA Typ 4X
Stoßschutz	IK10
Betriebstemperatur	-30 °C bis +50 °C

**NIN-733**

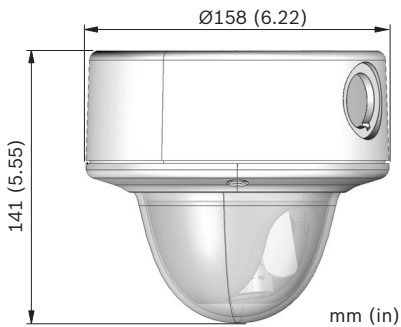
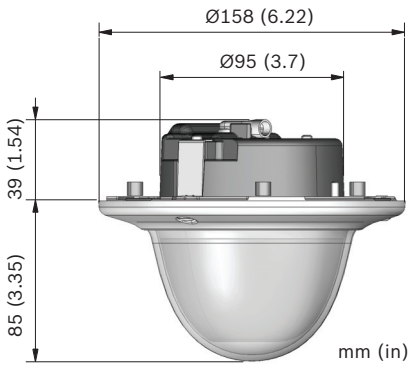
Bildwandler	1/3-Zoll-CMOS-HD-Sensor
Bildauflösung	1280 × 720 Pixel
Versorgungsnennspannung	24 VAC, 50/60 Hz 12 VDC Power-over-Ethernet, Nennwert: 48 VDC
Stromaufnahme	500 mA   650 mA IVA (12 VDC) 450 mA   550 mA IVA (24 VAC) 150 mA   175 mA IVA (PoE 48 VDC)

Min. Helligkeit Objektiv 3 bis 9 mm, F1.2	0,017 lx Farbe, 30 IRE 0,0057 lx Mono, 30 IRE
Min. Helligkeit Objektiv 10 bis 23 mm, F1.6	0,03 lx Farbe, 30 IRE 0,01 lx Mono, 30 IRE
Tag/Nacht	Farbe, Mono (IR-Kontrast), Auto
Dynamikbereich	84 dB
Rauschunterdrückung	Intelligente Dynamische Rauschunterdrückung (iDNR) mit separater zeitlicher und räumlicher Anpassung
BLC (Gegenlichtkompensation)	Aus, Automatisch, IntelligentAE (BLC)
Weißabgleich	ATW, AWB halten und manuell (2.500 bis 10.000 K) ATW für Innen- und Außeneinsatz
Verschluss	Automatischer elektronischer Verschluss (AES) Fest (1/30 [1/25] bis 1/150000) wählbar Standardverschluss
Kontrastoptimierung	Ein/Aus
Schärfe	Wählbar: Optimierung der Bildschärfe
Privatzonenausblendung	Vier unabhängige Bereiche, vollständig programmierbar
Video Analysis	Motion+, IVA-Versionen
Objektivtyp	3 bis 9 mm oder 10 bis 23 mm Varifokal SR (Super Resolution) Automatische Varifokaleinstellung (AVF) Automatische Blendenregelung
Bedienelemente	Über Webbrowser oder Configuration Manager
Benutzermodi	6 vordefinierte anpassbare Benutzermodi
LAN-Schnittstelle	STP, Ethernet 10/100 Base-T, automatische Erkennung, Halb-/Vollduplex, RJ45

Videocodierungsprotokolle	H.264 (ISO/IEC 14496-10), M-JPEG
Stream (max.)	720p60
Bildgruppe	IP, IBP, IBBP
Netzwerkprotokolle	IPv4, IPv6, UDP, TCP, HTTP, HTTPS, RTP, IGMP V2/V3, ICMP, RTSP, FTP, Telnet, ARP, DHCP, SNTP, SNMP (V1, MIB-II), 802.1x, SMTP, iSCSI, UPnP (SSDP)
Verschlüsselung	TLS 1.0, SSL, AES (optional)
Analoges Video	BNC-Steckverbinder, CVBS (PAL/NTSC), 1 Vss, 75 Ohm
Analoges Video (nur Servicemodus)	2,5-mm-Buchse, CVBS (PAL/NTSC), 1 Vss, 75 Ohm, ungeschützt
Alarmeingang	Nicht isolierter Schließkontakt TTL-Logik, +5 V Nennwert, +40 VDC max., (Gleichstrom mit Pull-up-Widerstand 22 kOhm auf +3,3 VDC)
Relaisausgang	Max. Spannung 30 VAC oder +40 VDC max. 0,5 A Dauerbetrieb, 10 VA
Audioeingang	1 Vrms, Impedanz 12 kOhm
Audioausgang	1 Vrms, Impedanz 1,5 kOhm
Audiostandards	AAC G.711, 8 kHz Abtastrate L16, 16 kHz Abtastrate
Audiosignal-Rausch-Verhältnis	>50 dB
Speicherkartensteckplatz	Unterstützung von SDHC- und SDXC-microSD-Karten
Gewicht	0,84 kg
Umgebungsbedingungen	IP66, NEMA Typ 4X

Stoßschutz	IK10
Betriebstemperatur	-30 °C bis +50 °C

10.1.1 Abmessungen





**Bosch Security Systems**

**[www.boschsecurity.com](http://www.boschsecurity.com)**

© Bosch Security Systems, 2012